

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Udrag fra Beowulfes Beorh eller Bjovulfs-Drapen, det Old-Angelske Heltedigt paa Grund-Sproget

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Grundtvigs værker", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: [https://tekster.kb.dk/text/gv-1861\\_1290-com-shoot-com461.pdf](https://tekster.kb.dk/text/gv-1861_1290-com-shoot-com461.pdf) (tilgået 19. juli 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

Grundtvig, N. F. S., *Grundtvigs værker*,

angelsak., gøternes store sorg (overs. GV). Klaebers tekstkritiske udgave har her: “wræc Wedera nið” (Fulk m.fl. 2008, s. 16, vers 423). Haarders oversættelse har: “jeg hævnede gøtersorgen” (Haarder 2001, vers 423). Angelsak. ‘þræc’ betyder styrke eller er et forstærkende præfiks eller suffiks.